



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
10th floor  
4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6  
Bid Fax: (416) 952-1256

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Veuillez adresser les demandes de renseignements à  
l'autorité contractante à  
wayne.cook@pwgsc-tpsgc.gc.ca

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada Supply  
and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Opérations de déneigement et de dég   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W6889-200073/C  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>004  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W6889-200073   | <b>Date</b><br>2020-05-01  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PET-906-1616  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>pet906.W6889-200073  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2020-05-13</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>                           |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Cook, Wayne  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pet906                                     |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 401-0623 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(613) 687-6656                                     |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>RP Ops Det Petawawa<br>Bldg S-111<br>101 Menin Road<br>Petawawa ON K8H 2X3 |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

## Modification 004

### Mattawa plaines de déneigement et de déglacage

La présente modification vise à répondre à des questions :

#### Question n° 1

Le Canada peut-il estimer à quelle fréquence une autorisation de tâche sera publiée pour la zone 3?

#### Réponse n° 1

En raison des restrictions causées par la Covid-19, les échéances des travaux sont repoussées, et la zone n° 3 pourrait être terminée après la saison de déneigement et de déglacage de 2020/2021.

#### Question n° 2

Quel pourcentage des 102 000 mètres carrés devra être déneigé à chaque fois?

#### Réponse n° 2

L'entrepreneur devra effectuer 100 % des travaux.

#### Question n° 3

Est-ce que le coût du déneigement de la zone 3 (102 000 m<sup>2</sup>) devrait être inclus dans l'annexe B, section de tarification B? Si oui, à quel endroit? Il n'y a qu'un 500 m<sup>2</sup> par mois de superficie à déneiger de plus dans l'annexe B.

#### Réponse n° 3

En plus des articles 2 à 6 de la Base de tarification « B », Services requis à la demande, par l'utilisation d'autorisations de tâches, inclure l'article 7 suivant :

| Article | Tâche   | Unité de distribution | Utilisation estimée | Prix unitaire ferme Année 1 | Prix unitaire ferme Année 2 |
|---------|---|-----------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 7       | Fournir des services de déneigement et déglacage mensuels et complets pour la zone n° 3, conformément au para. 10.3 de l'EDT, au contrat et aux spécifications. | Mensuelle             | 6                   | \$                          | \$                          |